

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Bienne Skater 90			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitons														
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code					
CLUB 1		Bienne Skater 90		LNA		12	© RUFLI Fabian	99154	06:54	67	12	1				25:35	6	2	25:51	B2					
CLUB 2		Malcantone		LNA		6	A ZURCHER Fabio	96200	08:44	30	29	2				34:10	29	2	36:00	G1					
Lieu/ Ort Location/Luogo		Sahligut		Date / Datum Date / Data		30.04.2016		33	G MARMY Hervé	X	X	X	94104	14:44	90	3									
Start/Beginn Début/Inizio		17:00		End/Ende Fin/Fine		19:05		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A33		88	G HAMEL Quentin				209246	19:33	6	67	4				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				17	AMARU Danilo				205273	29:54	17	5									
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				30	FLUCKIGER Julien				208269	47:01	67	12	6								
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		73		96	ESTEVEZ Eric				207302	51:40	67	6	7								
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift		10010						TOTAL		8									
Time Keeper Chronométrateur		204145		ROTEN Michaël				COACH						TIME OUT		X X		TOTAL		8 min					
Official scorer Marqueur		99195		PFYFFER Frank				2 Malcantone						Goals/Torschützen/Buts/Reti		Penalties/Strafen/Punitons									
Referee 1 Arbitre 1		207036		TURRIAN Jean-Philippe				Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
Referee 2 Arbitre 2		96319		TASCHNER Daniel				68	© ALBERTI Nakia			2214	20:07	8	28	1				05:44	28	2	06:54	A	
Tech. Director Directeur tech.								55	A BAGGIOLINI Alan			99241	25:51	28	71	2				05:44	28	2	08:44	G1	
RESULT								39	G FONTANA David	X	X	99173	36:00	89	90	3				14:28	94	2	14:44	J1	
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL						31	G BRAZZOLA Stefano			X	216698	50:25	28	8	4			17:10	94	2	19:10	L	
		CLUB 1 CLUB 2		CLUB 1 CLUB 2				28	CANTIANI-FELAPPI Oliviero			201300	52:27	90	94	5				23:17	17	2	25:17	B1	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		4 0		8 6				94	CASSINA Matteo			4054	56:51	55	8	6				27:04	94	2	37:10	M2	
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		1 3		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Bienne Skater 90		62	CLOETTA Marco			30202								28:58	17	2	29:54	L	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		3 3		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma				90	FELAPPI Thomas			97205								53:47	55	2	55:47	A	
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma				17	FRISBERG Patrick			205174													
Penalty/Rigori		0 0						96	LURATTI Dario			207315													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								87	MUELLER Alessandro			96219													
								88	PRIOR Dewis			97384													
								71	RUSPINI Yannick			94061													
								89	SCHULER Kevin			210303													
								8	ZAPPA Andrea			201196													
								COACH				201194						TOTAL		6					
								BAROZZI Luca						TIME OUT		X		TOTAL		16 min					